

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Пятая сессия

Маастрихт, Нидерланды, 30 июня – 1 июля 2014 года
Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Процедуры и механизмы, способствующие
осуществлению Конвенции: механизм соблюдения**

**Проект решения V/9i о соблюдении Казахстаном своих
обязательств по Конвенции*****Подготовлен Президиумом**

Совещание Сторон,

действуя в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения,

принимая к сведению доклад Комитета по соблюдению, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (ECE/MP.PP/2014/9), и выводы Комитета по сообщению АССС/С/2010/59 (ECE/MP.PP/С.1/2013/9) в отношении участия общественности в проекте "Транспортный коридор", а также доклад Комитета о соблюдении Казахстаном его обязательств по Конвенции (ECE/MP.PP/2014/17), в котором рас-

* Настоящий документ был представлен с опозданием из-за небольшого промежутка времени между сорок четвертым совещанием Комитета по соблюдению и крайним сроком представления документов для пятой сессии Совещания Сторон и необходимости в проведении дальнейших консультаций по данному документу до его представления.



смачивается осуществление Казахстаном решения IV/9с и рекомендаций Комитета, содержащихся в его выводах по сообщению АССС/С/2010/59,

будучи обнадежено готовностью Казахстана конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

1. *приветствует* предпринятые соответствующей Стороной активные усилия по осуществлению решения IV/9с, включая исследования по вопросу о доступе к правосудию, проведенные соответствующей Стороной в 2011–2012 и 2013 годах, и усилия соответствующей Стороны по осуществлению мер, предусмотренных в ее последнем исследовании, таких как разработка Верховным советом нормативного постановления "О некоторых вопросах практики применения законодательства судами при рассмотрении гражданских дел по спорам в сфере окружающей природной среды";

2. *рекомендует* соответствующей Стороне продолжить осуществление мер, предусмотренных в ее исследовании 2013 года по вопросу о доступе к правосудию, и сообщать о них в ее национальных докладах об осуществлении;

3. *поддерживает* вывод Комитета по соблюдению о том, что данная Сторона выполнила требования решения IV/9с, и в частности условие, сформулированное в пункте 4 этого решения;

4. *также поддерживает* следующие выводы Комитета по сообщению АССС/С/2010/59:

a) в результате отсутствия требования о своевременном информировании общественности и отсутствия указания других средств информирования общественности, иных чем публикации в средствах массовой информации, соответствующая Сторона не обеспечивает информирования общественности надлежащим, своевременным и эффективным образом и вследствие этого не соблюдает пункт 2 статьи 6 Конвенции;

b) отсутствие в законодательстве согласованных и четко сформулированных требований об обнародовании относящейся к процессу принятия решений информации означает несоблюдение соответствующей Стороной пункта 6 статьи 6 Конвенции;

c) ограничивая представление замечаний только отчетом ОВОС на этапе государственной экологической *экспертизы*, а также ограничивая спектр замечаний общественности только теми из них, которые содержат обоснованную аргументацию, законодательство не гарантирует в полной мере права, предусмотренные Конвенцией, и таким образом не обеспечивает соблюдения пункта 7 статьи 6 Конвенции;

d) в силу отсутствия надлежащих процедур оперативного уведомления общественности о заключениях экологической *экспертизы* и надлежащих механизмов, способствующих доступу общественности к таким решениям, соответствующая Сторона не обеспечивает соблюдения пункта 9 статьи 6 Конвенции;

4. *приветствуя* рекомендации, вынесенные Комитетом в межсессионный период в его выводах по сообщению АССС/С/2010/59 (ECE/MP.PP/С.1/2013/9, пункт 70), в соответствии с пунктом 36 b) приложения к решению I/7, и готовность соответствующей Стороны принять их, а также приложенные ею до настоящего времени усилия по их выполнению;

5. *поддерживает* вывод Комитета по соблюдению о том, что законодательные меры, принятые до настоящего времени соответствующей Стороной

с целью выполнения рекомендаций, приведенных в выводах Комитета по сообщению АССС/С/2010/59, сами по себе недостаточны для выполнения этих рекомендаций;

6. *сожалеет* по поводу того, что в силу этого Сторона остается в состоянии несоблюдения пунктов 2, 6, 7 и 9 статьи 6 Конвенции, касающихся участия общественности в процессе принятия решений;

7. *предлагает* соответствующей Стороне продолжить ее усилия по выполнению рекомендаций Комитета по сообщению АССС/С/2010/59, в частности принять необходимые законодательные, нормативные, административные и практические меры, с тем чтобы:

а) предусмотреть в законодательстве обязательные требования в отношении уведомления общественности, например обязательство о своевременном информировании общественности и средства публичного уведомления, включая обязательство относительно опубликования всей информации, относящейся к процессу принятия решений, также на веб-сайте государственного органа, отвечающего за принятие решения;

б) обеспечить наличие четко определенной возможности для всех представителей заинтересованной общественности представлять любые замечания по проектной документации на различных этапах процесса участия общественности без выдвижения требования о том, что эти замечания должны быть обоснованы;

с) предусмотреть четко определенную ответственность государственных органов за:

i) оперативное информирование общественности о принимаемых ими решениях и о том, как с ними можно ознакомиться;

ii) хранение и предоставление общественности через публично доступные списки или реестры копий таких решений вместе с другой информацией, имеющей значение для процесса принятия решений, включая данные, подтверждающие выполнение обязательства об информировании общественности и предоставлении ей возможности представить свои замечания;

8. *просит* соответствующую Сторону представить Комитету к 31 декабря 2014 года, к 31 октября 2015 года и к 31 октября 2016 года подробную информацию о ее дальнейшем прогрессе в осуществлении вышеизложенных рекомендаций, включая проекты любых законов, разрабатываемые с этой целью;

9. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей шестой сессии.

